



# Newsletter

**Ausgabe 28 Juli 2011**

*Termine, Informationen, Mitteilungen u.a.m.*

**der Sportjugend im  
Stadtsportbund Wuppertal e.V.**

Bundesallee 247, 42103 Wuppertal

Telefon: 0202/ 45 60 57 Fax: 0202/ 45 15 79

Internet: [www.sportjugend-wuppertal.de](http://www.sportjugend-wuppertal.de)

E-Mail : [sportjugend-wuppertal@t-online.de](mailto:sportjugend-wuppertal@t-online.de)

---

## **Aktuell :**

- **Restplätze bei Sommerfreizeiten (s. Freizeiten)**
- 
- **Das Bildungs- und Teilhabepaket der Bundesregierung  
Informationen für die Wuppertaler Sportvereine**

Ab dem 01.01.2011 haben Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre einen Anspruch auf Leistungen aus dem Bildungs- und Teilhabepaket, wenn sie Hilfen zum Lebensunterhalt vom Jobcenter bzw. Sozialamt erhalten. Die Kinder oder Jugendlichen können jährlich bis zu 120,- € für eine Mitgliedschaft in einem Sportverein und/ oder die Teilnahme an einer Freizeitmassnahme eines Sportvereins erhalten.

## Was ist bei der Abwicklung für den Sportverein zu beachten?

Der Erziehungsberechtigte beantragt für das Kind/ den Jugendlichen die Leistungen beim Jobcenter oder Ressort Soziales. Dazu muss die Mitgliedschaft in einem Sportverein nachgewiesen werden. Mit Vorlage der ausgefüllten „Bestätigung des Vereins“ und der Bewilligung durch das Jobcenter bzw. Ressort Soziales erhält der Verein den entsprechenden Mitgliedsbeitrag auf das Vereinskonto überwiesen.

**Achtung: Ein Einzug per Lastschrift ist hierbei nicht möglich!**

## Sie haben weitere Fragen?

Dann erhalten Sie weitere Informationen beim Stadtsportbund Wuppertal e.V. bei:  
Gottfried Deter      Tel.: 0202/ 45 60 57      Mail: [sportjugend-wuppertal@t-online.de](mailto:sportjugend-wuppertal@t-online.de)

Anlagen der Stadt Wuppertal:

- Vordruck Kostenübernahmeerklärung +
- Vordruck „Bestätigung des Vereins“

sind auf Anfrage bei uns zu erhalten.

## Lehrgänge, Aus- und Fortbildungen, Seminare ...

### Qualifizierungszentrum Bergisch- Land

Die Stadtsportbünde Remscheid, Solingen und Wuppertal, die Turnverbände und weitere Fachverbände bündeln im QZ Bergisch-Land ihre Angebote an Aus- und Fortbildungen für die Mitarbeiter/innen in den Sportvereinen.

Die gemeinsame Broschüre für 2011 ist über die Geschäftsstelle zu erhalten oder unter den Internetadressen

[www.stadtsportbund-wuppertal.de](http://www.stadtsportbund-wuppertal.de)

[www.qualifizierungszentrum-bergischland.de](http://www.qualifizierungszentrum-bergischland.de) zu finden.

## Ausbildungen für den Kinder-/Jugendbereich:

### Gruppenhelfer-II-Ausbildung 2011

Für 13 – 17 jährige Jugendliche, die Interesse haben, im Verein mitzuarbeiten und/oder sich über Breitensport informieren wollen.

**Inhalte:** Praxis des Breitensports, Rechte und Pflichten der Jugend im Verein, Aufbau und Organisation einer Übungsstunde, vielfältige Bewegungs- u. Sportideen. Nach dem GH-II-Lehrgang erhalten die Teilnehmer den **Gruppenhelfer-Ausweis** der Sportjugend NRW, **der zum direkten Einstieg in die Aufbauqualifizierung zur/ zum Übungsleiter/in berechtigt (s.u. ÜL-Ausbildung)**

Termine: (geplant)

GH-II-Lehrgang: 24./25.09. + 15./16.10.2011 (incl. Übernachtung/ Verpfl.)

Ort: Bootshaus der WPG Wuppertal e.V., Stausee Wuppertal-Beyenburg

Kosten: jeweils 60,- € (mit Vereinsempfehlung)  
jeweils 120,- € (ohne „ )

---

### Übungsleiter/innen-C-Modulausbildung

- zum Erwerb der ÜL-Lizenz werden das Basis- und ein Aufbaumodul benötigt  
- Inhaber der Gruppenhelfer-Lizenz benötigen zum Erwerb der ÜL-Lizenz nur ein Aufbaumodul (wenn die GH-Lizenz nicht älter als 2 Jahre ist !)

#### A) Basismodul (30 Lehreinheiten)

Termin : 08./09.10. + 15./16.10.11

Ort: Bayer-Sportpark, Unten Vorm Steeg 5, Wuppertal-Sonnborn

Kosten: 65,00 € für TN mit Vereinsempfehlung  
130,00 € ohne Vereinsempfehlung

#### B) Aufbaumodul Kinder/ Jugendliche (90 Lehreinheiten)

Termine: 05./06.11. 12./13.11. 19./20.11. 26./27.11.  
03./04.12. 10./11.12.2011

- Ort: Bayer-Sportpark, Unten Vorm Steeg 5, Wuppertal-Sonnborn

Kosten: 210,00 € für TN mit Vereinsempfehlung  
420,00 € ohne Vereinsempfehlung

---

Weitere Ausbildungen, Fortbildungen zu Lizenzverlängerungen und Seminare findet ihr unter den o.g. Internetadressen des QZ.

Anmeldungen zu den Aus-/ Fortbildungen sind ab sofort möglich.

Bitte möglichst frühzeitig anmelden, da auch wir planen müssen!

---

### **Freizeiten, Ferienangebote ...**

## ***In den Schulferien noch nichts vor?***

Für 2011 haben wir in den Schulferien sportive Freizeiten geplant, die wir in Kooperation mit Jugendreiseorganisationen durchführen.

In den **Sommerferien** gibt es noch einige Restplätze für die Wassersportcamps an der spanischen **Costa Brava**, in **Kössen/ Österreich**, auf der griechischen Insel **Korfu**, und für alle Natur- und Abenteuerfreunde ein Kanutrekking in **Norwegen**.

In den **Herbst-** und **Weihnachtsferien** sind wir wieder im Sportgästehaus in **Kössen** zu finden.

In den **Weihnachts- und Osterferien 2011/12** können Ski- und Snowboardfreunde sich am **Gerlospass** in die Geheimnisse der „weißen Sucht“ einführen lassen oder ihre Fertigkeiten verfeinern.

**Anfragen und Anmeldungen sind jederzeit unter den Adressen der Sportjugend Wuppertal möglich!**

**Sportjugend Wuppertal, Bundesallee 247, 42103 Wuppertal**

**Tel.: 0202/ 45 60 57      Fax: 0202/ 45 15 79**

**E-Mail: [sportjugend-wuppertal@t-online.de](mailto:sportjugend-wuppertal@t-online.de)**

**Internet: [www.sportjugend-wuppertal.de](http://www.sportjugend-wuppertal.de)**

## *Jugendreisen in den Sommer-/ Herbstferien 2011*

### **Wassersportcamps Spanien / Costa Brava**

In Kooperation mit "jugendreisen.com" bieten wir euch in den Sommerferien 2011 Wassersportcamps der Superlative an:

In S.Pere Pescador an der spanischen Costa Brava, auf dem 4-Sterne-Campingplatz L'Amfora ([www.campingamfora.com](http://www.campingamfora.com)), ist das Camp mit 4 - 6 Personenzelten aufgestellt. Ihr könnt zwischen Surfen, Catamaransegeln oder Kitesurfen wählen... oder einfach nur faulenzen!

Für wen?      Jugendliche 15 – 18 Jahre

Kosten:      469,- € Surfcamp

130,- € Aufpreis für 5-tägigen Catamaran-Kurs

160,- € Aufpreis für 5-tägigen Kitesurfkurs

Leistungen:    Hin-/Rückfahrt mit dem Reisebus, 11 Übernachtungen in Mehrpersonenzelten, Vollverpflegung, Betreuung, Kursangebot s.o.

Termine:

S.Pere02    03.08.11 - 15.08.11

S.Pere03    13.08.11 - 25.08.11

## Griechenland / Korfu ... Inselurlaub für Ausspanner

in Kooperation mit: YOUNGSTAR TRAVEL GmbH

In Liapades an der Westküste wohnen wir in der Anlage Michaelis in 4er bis 8er-Appartements. 2 nahe gelegene Strände, der gemütliche Ort, Schnorcheln, ein Bummel durch Korfu-Stadt... genau das Richtige für einen entspannten Urlaub.

Für wen? Jugendliche 15 – 17 Jahre

Kosten: 625,- €

Leistungen: Busfahrt bis Ancona, Fährüberfahrt nach Korfu, Unterkunft in Appartements, Halbpension mit Langschläferfrühstück bis 10.30 Uhr und abendlichem 3-Gänge-Menü, Poolnutzung, Betreuung

Korfu-01	22.07.11 - 05.08.11	17	625,00 €
Korfu-02	05.08.11 - 21.08.11	17	625,00 €
Korfu-03	19.08.11 - 04.09.11	17	625,00 €

## Kössen im öster. Kaiserwinkel / Sportgästehaus Unterberg

[www.jugendsporthotel.net](http://www.jugendsporthotel.net)

in Kooperation mit: YOUNGSTAR TRAVEL GmbH

Für wen? Jugendliche 10 – 15 Jahre

Leistungen: Hin-/ Rückfahrt mit dem Reisebus Unterkunft und Vollpension im Jugendgästehaus in 4 – 10-Bettzimmern, Du/WC auf den Etagen, verschiedene Sportmöglichkeiten

<b>Termine:</b>	<b>(Sommerferien 2011)</b>	<b>Tage</b>	<b>Preis</b>
Kö-03	24./25.07.11 - 06.08.11	14	525,00 €
Kö-04	05./06.08.11 - 19.08.11	14	525,00 €
Kö-05	17./18.08.11 - 30.08.11	14	525,00 €
	<b>(Herbstferien 2011)</b>		
Kö-06	23.10.11 - 29.10.11	7	255,00 €

## Kanutrecking in Norwegen

in Kooperation mit: YOUNGSTAR TRAVEL GmbH

Auf der Glomma geht es mit Kanus von Hanestadt nach Elversum. Mitten in der Wildnis schlagen wir unser Lager auf. Alles, was wir brauchen, ist in den Kanus dabei! Die Fahrt für Abenteurer und Zupacker...

Für wen? Jugendliche 13 – 17 Jahre

Kanu-01 27.07.11 - 12.08.11 17 Tage 595,00 €

Leistungen: Transfer mit dem Reisebus, Fähre, Material (Kanus, Zelte, etc.), Verpflegung, Betreuung

# **Ski-/ Snowboardreisen** **Weihnachtsferien 2011/12 +** **Osterferien 2012**

**für Jugendliche, junge Erwachsene, Familien**

## **Gerlos/ Zillertalarena im Jugendgästehaus Gerlosplatte**

[www.jugendsporthotel.net](http://www.jugendsporthotel.net)

### **Für wen? Jugendliche 10 – 13/ 14 - 17/ 18 – 26 Jahre**

Leistungen: Hin-, Rückfahrt im Reisebus, Unterbringung in 4-10 Bettzimmern,

**für 10 – 13** Du/WC auf den Etagen, Vollverpflegung, Skipass, Ski- und

u. **14 - 17** Snowboardanfängerkurse, begleitendes Fahren für

Jahre Fortgeschrittene, Betreuung und Reiseleitung, Nutzung der

Hauseinrichtungen

**18 u. älter:** Halbpension, Reiseleitung, Skipass

<b>FahrtNr.</b>	<b>Alter</b>	<b>(Weihnachten)</b>	<b>Tage/Skitage</b>		<b>Preis/p.P.</b>
Gerlos-01	14-17	25./26.12. - 30./31.12.11	6	5	499,00 €
Gerlos-01E	18-26	25./26.12. - 30./31.12.11	6	5	499,00 €
Gerlos-02	14-17	25./26.12.11 – 04./05.01.12	11	10	715,00 €
Gerlos-02E	18-26	25./26.12.11 – 04./05.01.12	11	10	715,00 €
Gerlos-03	14-17	30.12.11 – 04./05.01.12	6,5	5	499,00 €
Gerlos-03E	18-26	30.12.11 – 04./05.01.12	6,5	5	499,00 €
Gerlos-04	14-17	04.01. – 07./08.01.12	4,5	3	299,00 €
Gerlos-04E	18-26	04.01. – 07./08.01.12	4,5	3	299,00 €
<b>(Ostern 2012)</b>					
Gerlos-05K	10-13	31.03. – 06./07.04.12	7,5	6	455,00 €
Gerlos-05J	14-17	31.03. – 06./07.04.12	7,5	6	495,00 €
Gerlos-05E	18-26	31.03. – 06./07.04.12	7,5	6	495,00 €
Gerlos-06K	10-13	07.04. – 13./14.04.12	7,5	6	425,00 €
Gerlos-06J	14-17	07.04. – 13./14.04.12	7,5	6	465,00 €
Gerlos-06E	18-26	07.04. – 13./14.04.12	7,5	6	465,00 €

## **Kössen/ Kaiserwinkel im Sportgästehaus Unterberg**

[www.jugendsporthotel.net](http://www.jugendsporthotel.net)

### **Für wen? Jugendliche 10 – 15 Jahre**

Leistungen: Hin-/Rückfahrt mit dem Reisebus, Unterkunft und Vollpension im Sportgästehaus in 4 – 10 Bettzimmern, DU/WC auf den Etagen, Ski- und Snowboardanfängerkurse, betreutes Fahren für Fortgeschrittene, Skipass u.a.m.

Kössen-01	25./26.12. – 30./31.12.11	6	5	385,00 €
Kössen-02	25./26.12.11 – 04./05.01.12	11	10	585,00 €
Kössen-03	30.12.11 – 04./05.01.12	6,5	5	385,00 €
Kössen-04	04.01. – 07./08.01.12	4,5	3	285,00 €

## Skifahrten in den Osterferien mit den DAV's Wuppertal/ Barmen

Die beiden Sektionen des Alpenvereins in Wuppertal bieten im Winter 2011/12 verschiedene Skifahrten an. Unter qualifizierter Betreuung können Anfänger, Fortgeschrittene und Könnler ihre individuellen Fertigkeiten auf Skiern entwickeln und ausbauen.

Die Ziele: Alta Badia u. Santa Caterina/ Italien, Saas Grund/ Saas Fee in der Schweiz, Obertilliach und St. Jakob in Österreich.

Ab 09.2011: Ausführliche Beschreibung der Fahrten unter:

[www.DAV-Wuppertal.de/Schneesport/Pistenski/lauf](http://www.DAV-Wuppertal.de/Schneesport/Pistenski/lauf)

---

### **Materialpool**

Der Materialpool der Sportjugend beinhaltet einen aufblasbaren Kletterfelsen, 2 Hüpfburgen und verschiedene Sport- und Spielgeräte. Ausserdem können die Kleinbusse der Sportjugend für Vereinsfahrten etc. genutzt werden. Die Nutzungsgebühren sind ausgesprochen günstig. Das Materialprogramm schicken wir auf Anfrage zu oder ihr könnt es auf unseren Internet-Seiten einsehen.

**Der Materialpool befindet sich in der Tiefgarage der Sportjugend/ Stadtsportbund in der Bundesallee 247** (Einfahrt über die Hofaue, direkt neben der Hausnummer 9 in die Tiefgarage).

### **Aktuelles aus der Sportjugend Wuppertal**

#### **Koordinierungsstelle für Bewegungskindergärten/ - mit dem „Pluspunkt Ernährung“**

Seit Anfang 2009 ist die Sportjugend im SSB Wuppertal e.V. Koordinierungsstelle für Bewegungskindergärten für die Städte Remscheid, Solingen und Wuppertal. Im Zuge der Regionalisierung der damit verbundenen Aufgaben steht uns mit der Fachberaterin, Silvia Schwarz-Hollasch, eine kompetente Mitarbeiterin zur Verfügung: sie berät und unterstützt interessierte Kindergärten auf dem Weg zum zertifizierten Bewegungskindergarten, führt z.T. die notwendigen Lehrgänge (Bewegungserziehung im Kleinkind- und Vorschulalter) für die Erzieher/innen durch, koordiniert die Treffen der beteiligten Partner innerhalb der Städte uam.

Projektpartner der KiTa ist ein Sportverein, der sich als operativer Partner für die Kinder und ggf. auch die Eltern einbringt. Für diese Aufgabe suchen wir weitere Sportvereine, die bereit sind, sich in die wichtige Aufgabe der Bewegungserziehung einzubringen. Eine räumliche Nähe zur jeweiligen KiTa ist dabei von großem Vorteil.

**Seid ihr in eurem Verein an einer Kooperation in diesem Bereich interessiert? Dann spricht uns an!**

Z.Zt. gibt es 5 zertifizierte Bewegungskindergärten in Wuppertal (Kirchhofstr., Rubensstr., Am Jagdhaus, Höchsten), die KiTa am Platz der Republik zusätzlich mit dem „Pluspunkt Ernährung“.

### **Koordinierungsstelle „BeSS“ (Bewegung, Spiel und Sport in Ganztagschulen)**

In diesem Handlungsfeld ist die Sportjugend Wuppertal schon länger aktiv. Durch den Ausbau an Gruppen in den 42 offenen Ganztagsgrundschulen, aber auch durch den Aus-/Umbau der Schulen in der Sekundarstufe I ist der Bedarf an Bewegungs-/ Sportangeboten im außerunterrichtlichen Bereich gross: Hier gibt es für interessierte Vereine die Chance zur Kooperation, in dem sportartspezifische oder Breitensportliche Angebote durch Übungsleiter der Vereine betreut werden.

**Angebote und Anfragen von Vereinen bzw. Schulen vermitteln wir gerne weiter, wenn wir von euch die entsprechenden Anfragen/ Informationen bekommen!**

### **Programm „Integration durch Sport“**

Seit diesem Herbst ist der Stadtsportbund/ Sportjugend Wuppertal wieder im Programm „Integration durch Sport“ vertreten. In der interkulturellen Vernetzung und Kooperation mit unterschiedlichen Partnern und Sportvereinen wollen wir bedarfsgerechte Angebote zur Förderung von Bewegung, Spiel und Sport unterstützen, z.B. durch Übungsleiterzuschüsse u.a. Möglichkeiten.

**Interessierte Vereine, Institutionen und Organisationen können sich gerne mit uns in Verbindung setzen!**

### **DJH-Mitgliedschaft**

Die Sportjugend Wuppertal ist Mitglied im Deutschen Jugendherbergswerk. Für Mitgliedsvereine können wir als Dachorganisation den DJH-Ausweis für Übernachtungen zur Verfügung stellen.

### **Aktuelles aus Stadt und Land**

#### **Landessportbund/ Sportjugend NRW**

Das Jugendferienwerk des LSB NRW e.V. hat im Januar 2011 seinen Geschäftsbetrieb eingestellt und im März 2011 Insolvenz angemeldet.

#### **Kindeswohlgefährdung**

Im Zuge einer sich verbreiternden Wahrnehmung und Aufdeckung von Verwahrlosung, Gefährdung und Gewalt von/ an Kindern und Jugendlichen wird auch für alle ehrenamtlichen Honorarkräfte im Einsatz an Schulen und Kinder-/ Jugendeinrichtungen das **Erweiterte Führungszeugnis** obligatorisch. Nähere Auskünfte dazu geben die jeweiligen Träger der Angebote.

Bei Beratungsbedarf helfen gerne weiter:

- Winfried Schilke/ Jugendhilfe      Tel.: 0202/ 563-2691

E-Mail: [winfried.schilke@stadt.wuppertal.de](mailto:winfried.schilke@stadt.wuppertal.de)

- Gottfried Deter/ Sportjugend



Die **Kinder- und Jugendförderung** in Wuppertal ist z.Zt. noch in den Beratungen über Haushaltskonsolidierung in der Legislaturperiode bis 2015, ein neuer Kinder- und Jugendförderplan ist vorgelegt und wird z.Zt. in verschiedenen Gremien beraten. Der Kinder- und Jugendförderplan der Landesregierung ist nun verabschiedet und hat mit 100 Mio. ein höheres Volumen als der alte KJFP. Die „neuen“ Mittel werden vor Allem in der projektbezogenen Förderung zum Einsatz kommen.

### **Jugendring Wuppertal e.V./ Fachbereich Jugend & Freizeit („Jugendamt“)**

**Fahrtenzuschüsse** der Stadt Wuppertal, die der Jugendring verwaltet, sind über die Geschäftsstelle des Jugendring Wuppertal e.V. zu erhalten:

Das Antragsformular könnt ihr euch über die Internet-Seiten des Jugendringes, [www.jugendring-wuppertal.de](http://www.jugendring-wuppertal.de), ausdrucken, und zur Unterschrift an uns, oder an euren Jugendfachschaftswart, weiter reichen. Bitte beachtet auch die Termine für die Abgabe der Teilnehmerlisten und die Förderbedingungen!!!

Auf der **Jahreshauptversammlung des Jugendring** wurde ein neuer Vorstand gewählt mit: **Axel Neudorf/** Evang. Kirchenkreis Wuppertal als Vorsitzender und **Christopher Eid/** Bund europ. Pfadfinder und **Jens Blätte/** Kreuzpfadfinder als Stellvertreter.

### **Juleica (Jugendleiter/in-Card)**

Die Juleica muss direkt über die bundesweit zuständige Stelle beantragt werden; die Antragsformulare könnt ihr unter [www.juleica.de](http://www.juleica.de) herunterladen.

Wichtig: Die Jugendleiterlehrgänge werden vom Jugendring Wuppertal angeboten; Außerdem ist ein Erste-Hilfe-Kurs (16 Std.) notwendig.

Bei Absolvierung der Gruppenhelfer-I- + II-Ausbildung der Sportjugend erhaltet ihr ebenfalls die Juleica auf Antrag (s.o.)!!

### **Termine**

**10.07.2011 Kinder- und Familienfest auf der Hardt**

**18.09.2011 „Tag des Sports“ in und um das Sportzentrum Süd/ Küllenhahn**

**24.09.11 Wuppertaler Volkslauf des LC Wuppertal e.V. an der Gesamtschule Barmen**

### **Nächste Ausgabe/ „Redaktionsschluß“**

Der nächste Newsletter soll im November 2011 erscheinen. Eure Mitteilungen, die ihr gerne weiter geben möchtet, benötigen wir bis zum **30.10.11**.

### **Links, Links, Links...**

Hier findet ihr einige Internet-Adressen von Vereinen in Wuppertal, Verbänden, u.a.m.

Für die Inhalte der „Links“ sind die jeweiligen Verbände, Vereine, usw. verantwortlich und nicht die Sportjugend Wuppertal.

**Klick dich rein:**

**Stadtsportbund Wuppertal e.V.  
Jugendring Wuppertal e.V.**

[www.stadtsportbund-wuppertal.de](http://www.stadtsportbund-wuppertal.de)  
[www.jugendring-wuppertal.de](http://www.jugendring-wuppertal.de)

**Notfall-, Rettungsdienste  
(für eure Veranstaltungen)**

[www.marer.de](http://www.marer.de)

**Alle Sportvereine (u. auch andere Vereine) findet ihr auch unter:**

Stadt Wuppertal

[www.Stadt-wuppertal.de/](http://www.Stadt-wuppertal.de/)  
Leben in Wuppertal/Sport

Erlebnisorientierte u.v.a. Angebote für  
Klassen, Teams u.a.

[www.deepwood.de](http://www.deepwood.de)

Internetseite der Jugenden der  
Stadt-/Kreissportbünde und Sportverbände

[www.netzwerk-sportjugend.de](http://www.netzwerk-sportjugend.de)

Gute Spielideen u.a. Bewegungstipps  
vom DJK Landesverband

[www.bewegungsideen.de](http://www.bewegungsideen.de)

**Sportjugend Wuppertal/ Ansprechpartner im Vorstand:**

Stefan Langerfeld/ WSV-Borussia  
Katrin Weissenburger/BTV Graben  
Christian Mikosch/ Greyhounds W'tal  
Karl- Heinz Schröder/ ASV W'tal  
Joyce Gallagher/ SV Bayer W'tal e.V.  
Marsha Linnartz/ SV Bayer W'tal e.V.  
Anouk Linnartz/ SV Bayer W'tal e.V.  
Kurt A. Rosenberger/ KSV Wuppertal

Vorsitzender  
Stellv. Vorsitzende  
Kassenwart  
Beisitzer/ Jugendring  
Jugendsprecherin  
Jugendsprecherin  
Beisitzerin  
Ehrenmitglied

**Redaktionsschluss Herbst/Winter 2011: 30.10.11 !!**

**Eine große Bitte: Gebt diesen Newsletter weiter an eure Mitarbeiter, Mitglieder,  
u.a.m.**

